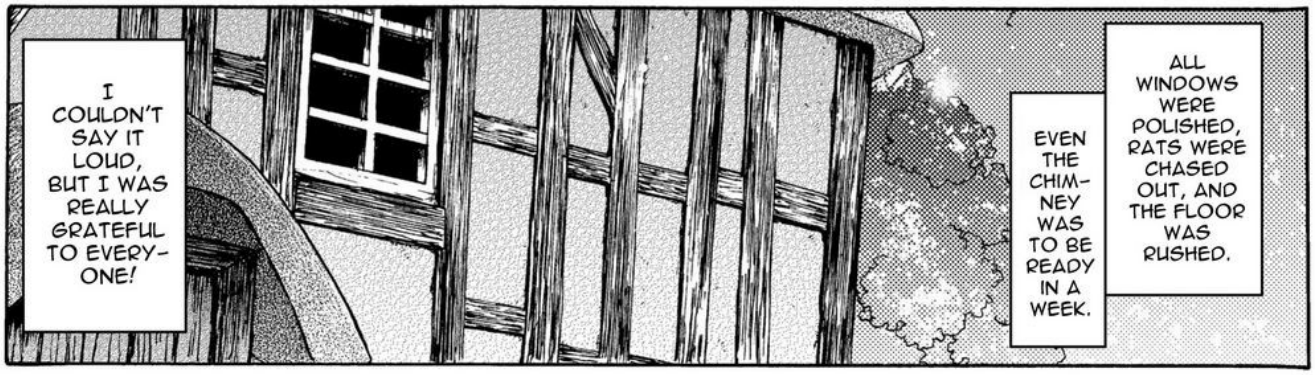
for ADULT ONLY

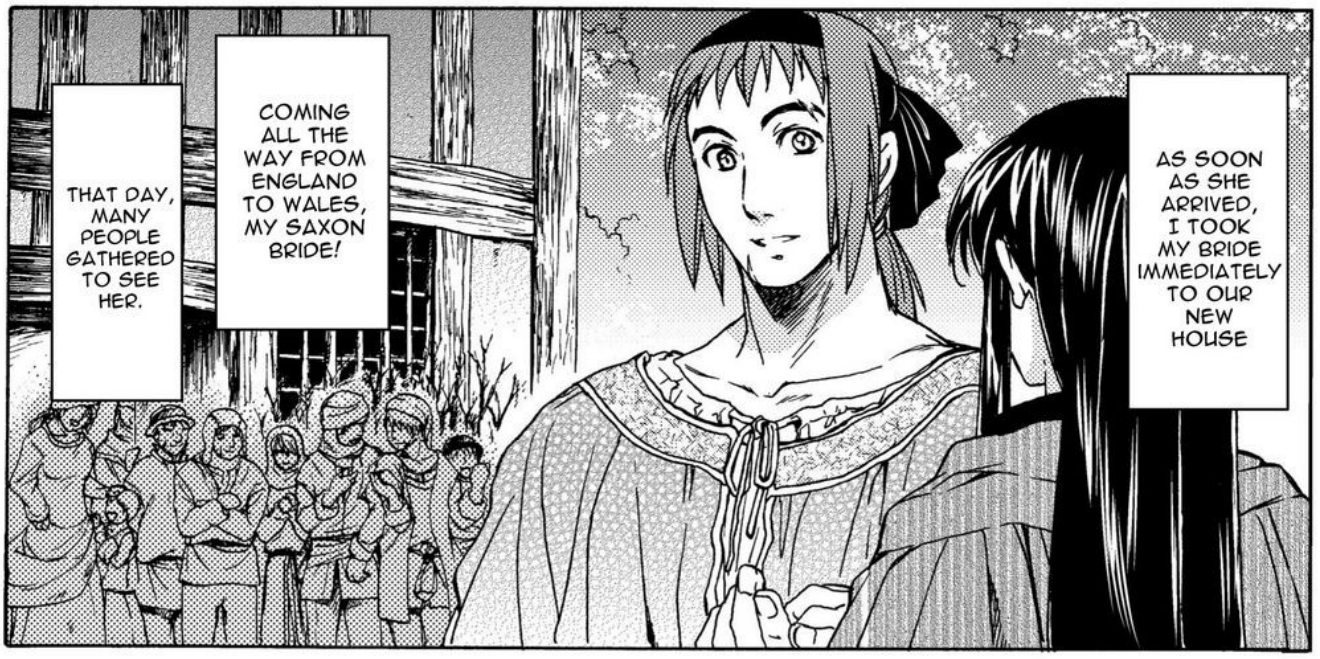
presented by TOKO-YA
HEIZO & KITOEN

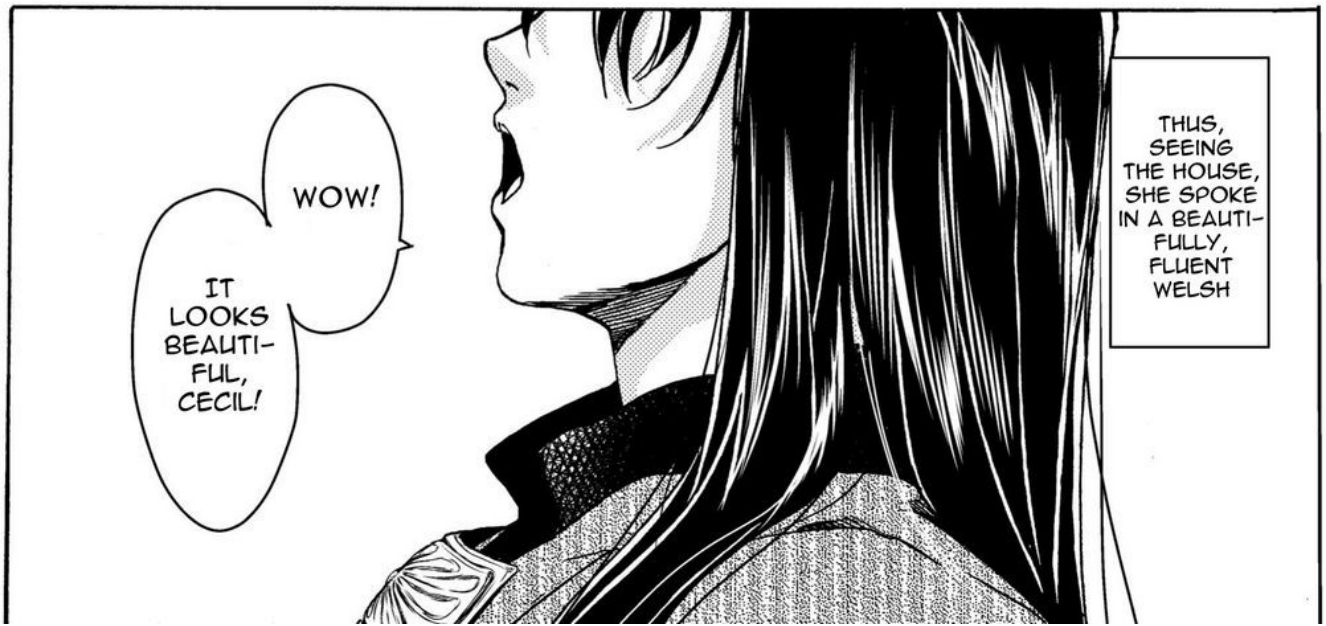
Saint Foire Festival eve

OLWEN

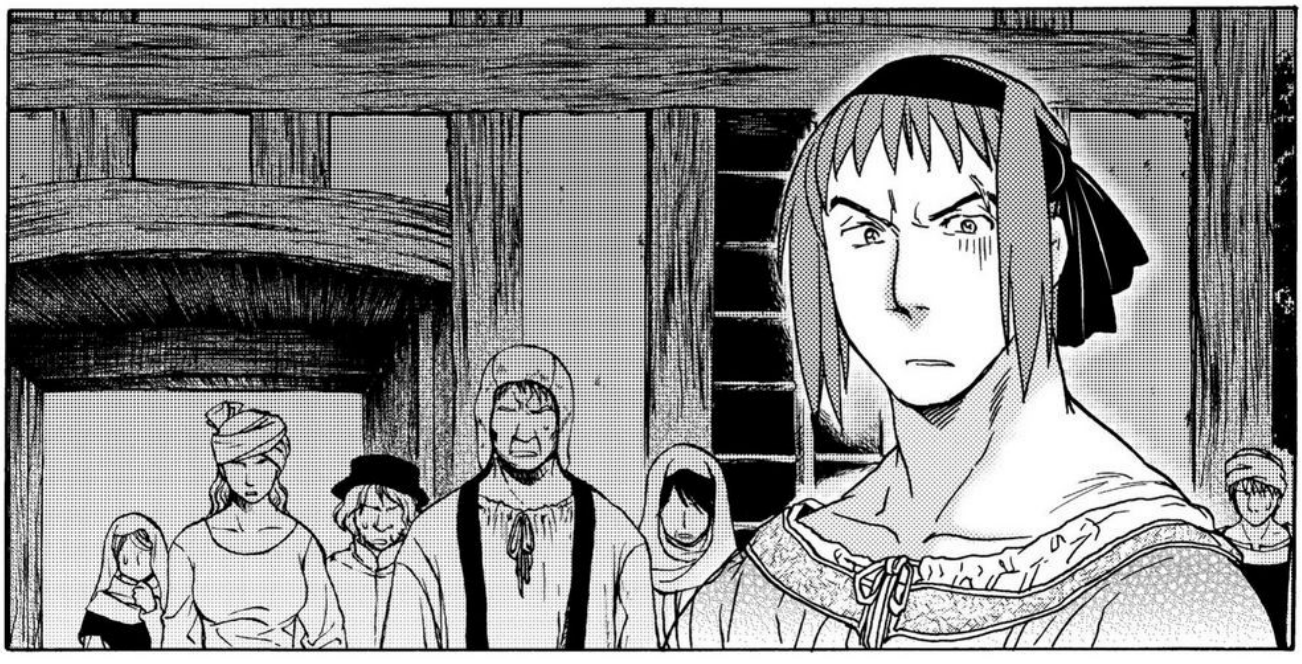
MY GRAND-FATHER'S MANOR, WHICH WAS LEFT VACANT AFTER HIS RULE
BORROWING THE AID OF THE TOWNSFOLK, IT WAS POSSIBLE TO RESTORE IT TO ITS FORMER GLORY
NO ONE PRO-TESTED, SINCE THAT WOULD BE THE CONJUGAL HOME OF THE LORD'S HEIR.

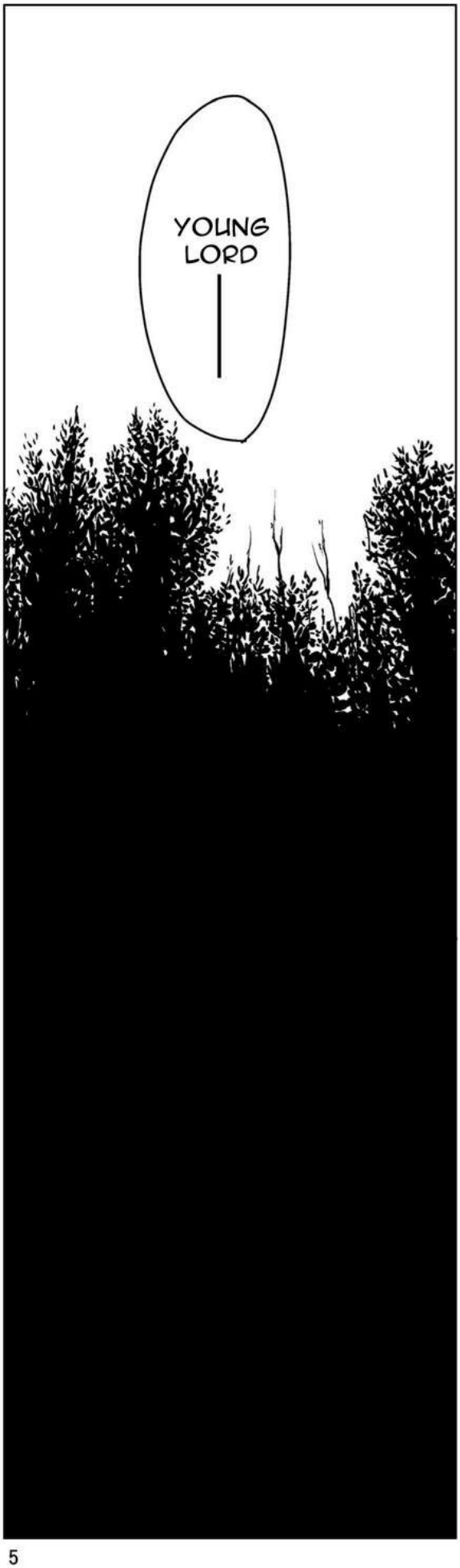

ALL WINDOWS WERE POLISHED, RATS WERE CHASED OUT, AND THE FLOOR WAS RUSHED.
EVEN THE CHIM-NEY WAS TO BE READY IN A WEEK.
I COULDN'T SAY IT LOUD, BUT I WAS REALLY GRATEFUL TO EVERY-ONE!


AS SOON AS SHE ARRIVED, I TOOK MY BRIDE IMMEDIATELY TO OUR NEW HOUSE
COMING ALL THE WAY FROM ENGLAND TO WALES, MY SAXON BRIDE!
THAT DAY, MANY PEOPLE GATHERED TO SEE HER.


THUS, SEEING THE HOUSE, SHE SPOKE IN A BEAUTI-FULLY, FLUENT WELSH
WOW!
IT LOOKS BEAUTI-FUL, CECIL!

Sigh.
TRULY, WHAT A SPLENDID HOUSE!





Saint Foire Festival/eve

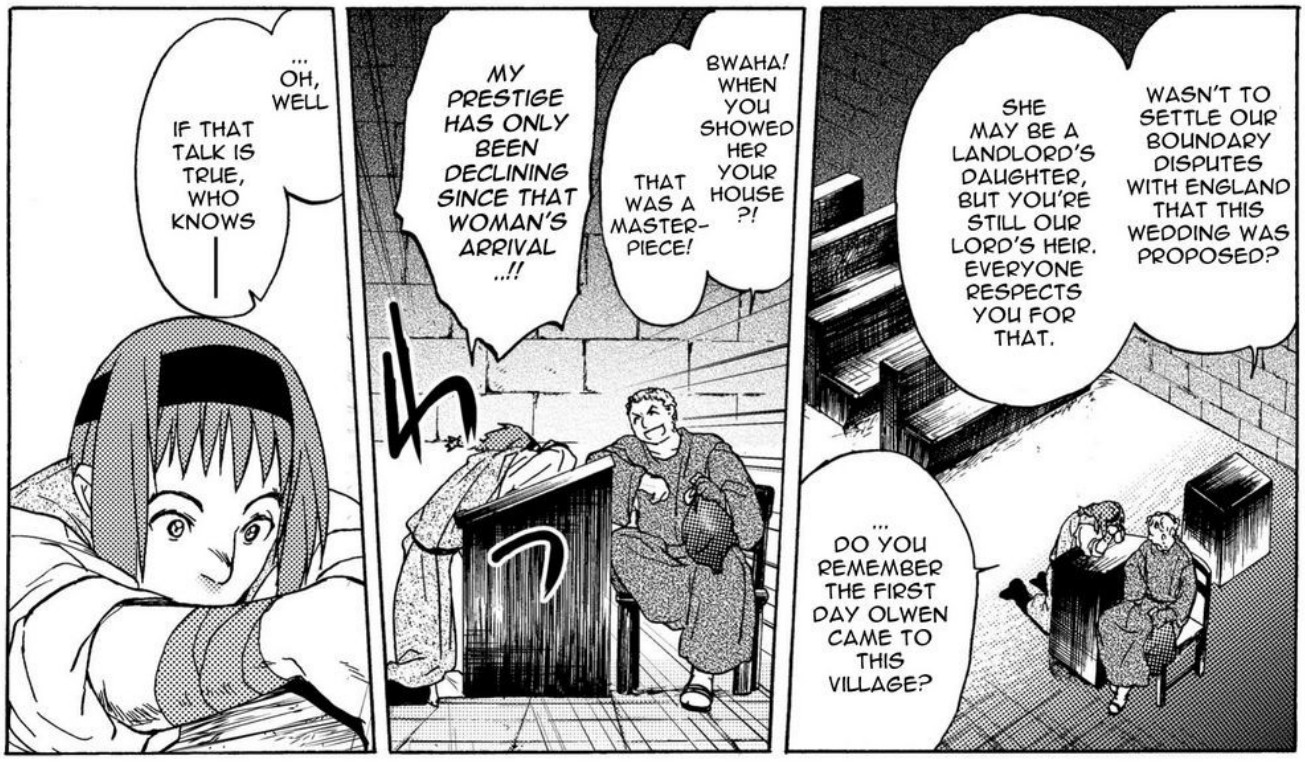
Olwen

THERE'S A LETTER FROM THE PRIEST!
AT LAST!
SO? WHEN IS HE COMING TO THE VILLAGE?
WELL... ABOUT THAT...
BECAUSE THE FLOOR OF THEIR CHURCH WAS IN POOR CONDITIONS, THE PRIEST FELL AND HURT HIMSELF...
SO... HE WON'T BE ABLE TO MOVE UNTIL NEW YEAR...
NEW YEAR?!
...IT'S ALREADY BEEN A YEAR SINCE HIS BRIDE CAME LIVING WITH HIM.
WHEN IS IT THAT THEY'RE GOING TO MARRY?
... THEY'RE POSTPONING AGAIN, HUH...
THEY'RE NOT MARRIED YET, SO SHE'S NOT REALLY A BRIDE.
UNTIL A PRIEST COMES AND DECLARES THEIR WEDDING, THEY'RE JUST...

TURN
TURN
SO, WHAT SHOULD I DO, LORD?
THIS... SHALL I REPORT IT TO MISS OLWEN?
HAA... DON'T BOTHER ...
I CAN ALREADY IMAGINE WHAT SHE'LL SAY...
I'LL BE THE ONE TELLING HER...
A DELAY WITH THE CEREMONY? ... I SEE.
THAT AGAIN, HUH.
NOW THAT YOU MENTION IT, WE DO HAVE TO BE MARRIED...
IT'S BEEN SO LONG SINCE THE ANNOUNCEMENT THAT I HAD ALREADY FORGOTTEN.
THANK YOU FOR REMINDING ME, CECIL
I CAN'T BELIEVE IT'S ALREADY BEEN ONE YEAR...

ARE... ARE YOU MENDING AGAIN, OLWEN?
EVERYONE SAYS THAT THERE HASN'T BEEN A SINGLE LOOSE SHIRT SINCE YOU CAME TO THIS VILLAGE!
I'M CORRECTING MY WEDDING DRESS.
THOUGH IT WAS PERFECT ONE YEAR AGO, FOR SOME REASON IT'S BECOME LOOSE NOW...
I HEARD THAT IN HER NEWLYWED LIFE A WOMAN IS TO BECOME ROUND, BUT TO ACTUALLY GET THINNER...
...OH, RIGHT, I FORGOT AGAIN.
WE'RE NEITHER NEWLYWEDS NOR A MARRIED COUPLE.
I... I'M REALLY SORRY FOR ALL THIS!
TO THINK THAT THE PRIEST WOULD SUDDENLY DIE RIGHT ON THE DAY OF OUR WEDDING...
IN FACT, I WISH TO EXPRESS YOU MY GRATITUDE.
I'M NOT WORRIED ABOUT IT, CECIL.
EVEN YOU SAYING "IT'S THE CURSE OF THAT SAXON WITCH!", SUCH INSULT DOESN'T BOTHER ME AT ALL.
BRINGING YOUR FIANCEE TO YOUR HOUSE, YET LEAVING HER A MAIDEN...
IT PASSED ON NICELY WITH MY VIRTUE REMAINING INTACT ...
FOR A WHOLE YEAR!

T.N: IN THE PAST ABSOLUTION WASN'T ENOUGH TO COVER ONE'S SINS, WITH A MATERIAL FEE ALSO PAYED IN COMPENSATION, THE SO CALLED "INDULGENCE".

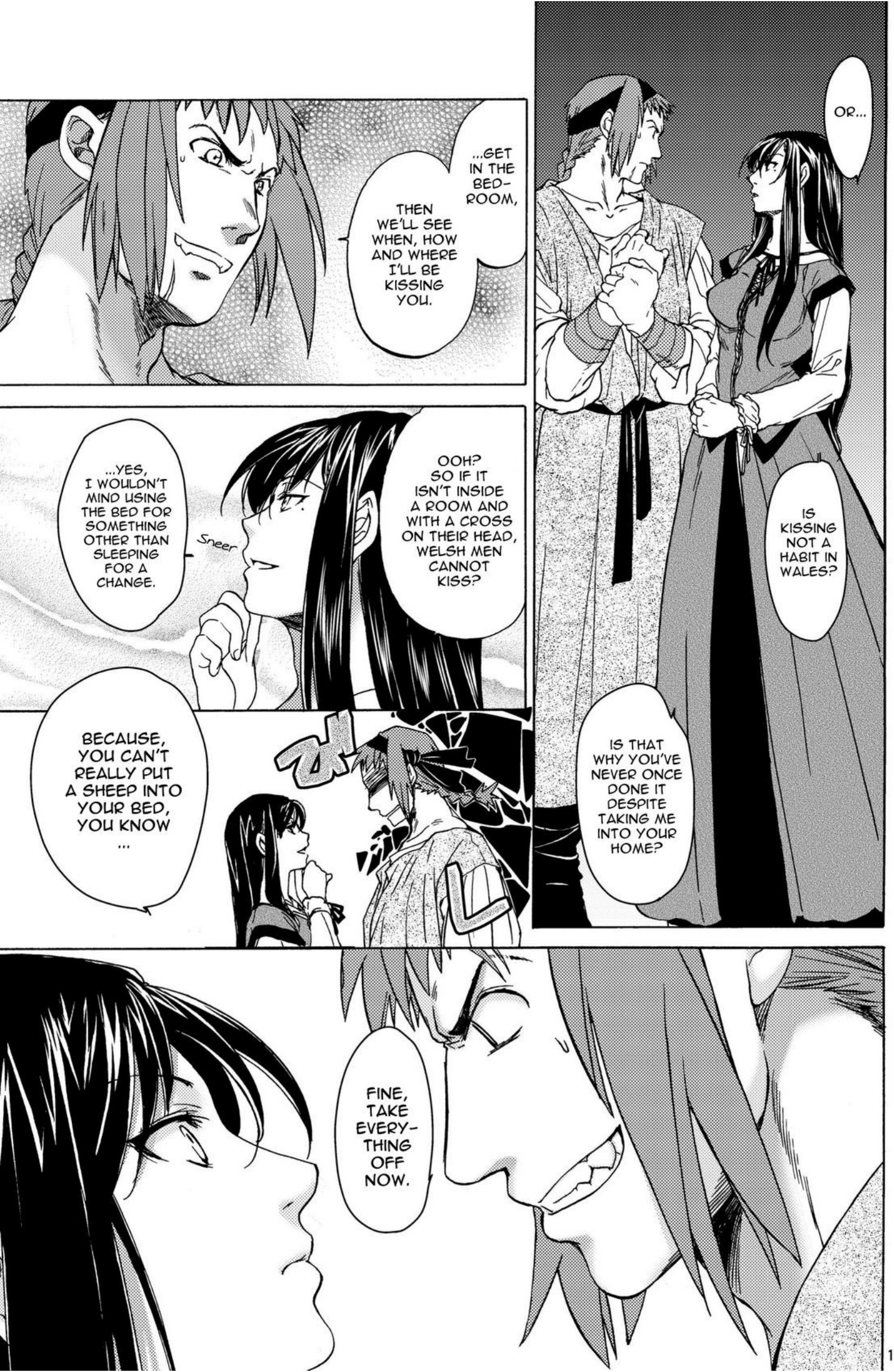


.....
.....
ERR
...
.....
MH?
DON'T PLAY THE FOOL, WHAT TALK?
... WHAT TALK?
WOAH.
YOU'LL BE GOING TO HELL FOR THAT.
PLEASE SHOW SOME MERCY TO A LOST SHEEP...
YOU KNOW, LATELY I'VE BEEN THINKING THAT THIS CHURCH IS TAKING WAY TOO MANY HORSES, BREAD AND WINE AS DONATIONS...
AAH, DON'T WORRY ABOUT IT.
IT'S NOT SUCH A BIG THING,
JUST —
ぼんっ

OH, YOU'RE BACK, CECIL.
BREAKING IN SO STRONGLY, THE HINGES WILL COME OFF AGAIN ...
WHO'S THIS FOIRE ?!
WHAT KIND OF MAN IS HE TO YOU?
DON'T LIE, I KNOW OF IT!
YOU'VE BEEN TALKING ABOUT HIS KISS, DON'T YOU, OLWEN?!
FOIRE... IS HE FRENCH?
IS HE A LOVER YOU LEFT IN YOUR HOME-TOWN?!

TLN: IN WELSH, OLWEN MEANS "WHITE FOOTPRINT".

TLN: WHICH INCIDENTLY MEANS "BLIND".


OR...
IS KISSING NOT A HABIT IN WALES?
IS THAT WHY YOU'VE NEVER ONCE DONE IT DESPITE TAKING ME INTO YOUR HOME?
OOH? SO IF IT ISN'T INSIDE A ROOM AND WITH A CROSS ON THEIR HEAD, WELSH MEN CANNOT KISS?
...YES, I WOULDN'T MIND USING THE BED FOR SOMETHING OTHER THAN SLEEPING FOR A CHANGE.
Sneer
BECAUSE, YOU CAN'T REALLY PUT A SHEEP INTO YOUR BED, YOU KNOW ...
...GET IN THE BED-ROOM,
THEN WE'LL SEE WHEN, HOW AND WHERE I'LL BE KISSING YOU.
FINE, TAKE EVERY-THING OFF NOW.

TLN: THIS MISUNDERSTANDING IS A NIGHTMARE TO TRANSLATE INTO ENGLISH. BASICALLY, WHEN OLWEN SAYS "FOIRE" SHE SPEAKS OF AN "IT", WHILE CECIL THINKS OF A "WHO".

CRACK
HOLD IT!!
I'LL GO STAYING BY THE WOMAN NEXT DOOR TONIGHT.
OW-OW-OW-OW!!
GET BACK BEING A SHEEP, CECIL.
WE'RE GOING TO GET MARRIED!
STILL YOU PUSH ME DOWN, REFUSING EVEN TO KISS?
IS IT ME?
IS IT SO BAD KISSING WITH A WELSH?!
Fufu
AT LEAST FOR TONIGHT
UNLESS IT'S A FOIRE'S KISS,
I REFUSE.

H..
HEY!
THAT'S DANGER-OUS...
!!
HII!?
あっ

YES, LET'S HEAR YOU SCREAM.
ISN'T THAT INTER-ESTING?
ぎゅっ…
TSK...
THOUGH I DON'T KNOW WHAT YOU THINK YOU'RE DOING ...
...FIRST OF ALL, REMOVE THAT UNSIGHTLY HAND...
... RIGHT NOW —
W...
WHAT ... ARE YOU...
ぎゅっ
ぎゅっ…

DID YOUR CHEST BECOME THIN TOO?
NOPE. YOU'RE STUFFED FAIRLY NICE UP HERE ...
NH!
WHY? YOU CAN JUST SCREAM AND SHAKE IT OFF.
... AAH, WHAT'S THIS?
YOUR ... HAND ... ... TAKE IT...
NN ... ... AH
MMH, ARE YOU SURE YOU WANT ME TO STOP?
THOSE SPOTS ON YOUR BREASTS ARE GETTING HARD...
FUU ...
NH ... KUH ...

DIDN'T YOU THANK ME FOR LETTING YOU LIVE HERE AS A MAIDEN?
EXCEL-LENT
IF YOU'RE SO MUCH WORRIED ABOUT YOUR VIRTUE ...
THEN, I'LL TRAMPLE IT TO PIECES!
AH...
ぱっ!
ぱ
ん...♡

..!
...
CECIL
...
PLEASE FORGIVE MY WORDS ...
IF I'VE BEEN RUDE TO YOU...
IT'S
...
WELL... CECIL
...
MOVE YOUR HANDS
IF YOU WANT ME TO FORGIVE YOU
MOVE YOUR HANDS.

T...
... THAT IS...
WHAT ARE YOU WAITING FOR, OLWEN?
TAKE YOUR HANDS OFF!!
H... HERE ...
LIKE
GRAB

I CAN'T SEE ANY-THING LIKE THAT!!
KYA ..!
AH... CE... CECIL ...
AH HH!
... HAA ..!
...AT LAST, YOU STARTED RAISING YOUR VOICE!
HYA ... AHH ...
WE'RE NOT YET ...

I... I'LL REPORT THIS TO MY FATHER ..!
FUU ...
FU ..
MMH ...
NH ..!
... SUCH TREAT-MENT ..!
THEN... THE MAR-RIAGE WILL... HYAN ..!
NOM
UAH..!
S.. STOP ...
HYA A...
AHっ!

Ha...
NN...
FUA H...
THEN WHAT?
WOULD YOU START FIGHTING US LIKE IN THE PAST?
AHH..
HYA..!
Haa...
REPORTING TO YOUR FATHER?
YOU'RE A NAIVE WOMAN, OLWEN
IN THAT CASE, I SHOULD ALSO FOLLOW THE TRADITIONS,
FIRST OF ALL, SENDING YOU TO MY FATHER'S BED
NEXT WOULD BE MY UNCLE, THEN I GUESS ALL OF MY COUSINS.
YOU'D BE VIOLATED BY MANY MEN BEFORE BEING RETURNED TO YOUR FAMILY.
!
UNLESS YOU OPEN YOUR MOUTH
AND FORGET ABOUT THAT FOIRE'S KISS.
NH..
FUU...
HA
HAA

THAT'S GOOD,
STICK OUT YOUR TONGUE ...
Ha...
Ha...
NN ...
HAA ...
Haa
MN
FUU ...
FUAH...
Chu
Chu
Chu
MNU
MN ..
NFU ...
....
... STOP ...
... AH ...!
N.. NO ...

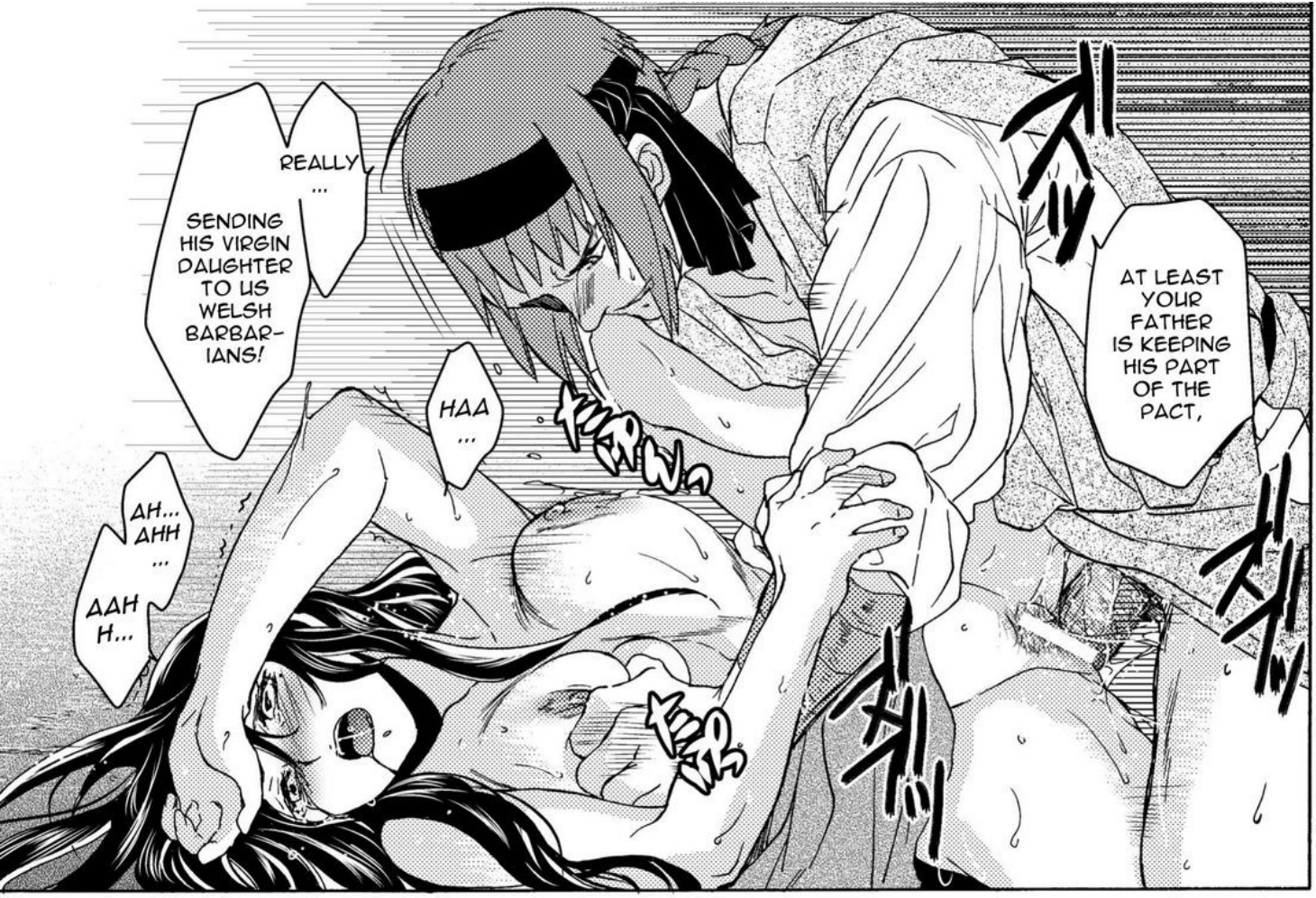
NN..! OWW ...
...IT HURTS ..!
HAA
C... CECIL ... DON'T ..!
H... HYA ...
... AHH ..!
HAA
HA A..
AH
AH !?
Chu
Chu
Chu
MNH --!
AHH !!
NH ..!

Fu
CECIL ... MNN..!
Ha
HA.. HYAA ...
Ha!
Fu
ah,
NOT SO... ROUGH ...
もごっ
ぱもっ
ぎゅっ
ビク
ビクッ
NNH --!!
ちゃっ
ちゃぷっ
ぎゅっ
YOUR VIRTUE ... IS IT AROUND HERE, OLWEN?
おと
MH..!
ぐぃ
ぐぃぐぃっ
S... STOP ...
HA.. HAA..!?
ちゃっ
ぐりっ
YOUR HYMEN ... SUCH A DELI-CATE, FRAGILE THING
TOO... TOO DEEP ... AAAH --!!
ぐりっ

HA...
HAA...
...HAA...
CE... CECIL...
AH... AH.. AAH ーー!!
GULP
N-NO...
PLEASE... STOP...
CECIL...
HA!...
HAA
AH...

I'M ASKING YOU... PLEASE ...
Haa
Ha !
... TONIGHT ...
Ha ...
... I...
... FOIRE 'S... KISS ...
SO..
C... CE ...
... CIL ...
... FOR A LONG TIME...
... I'VE ... DREAMED OF...
AH ..
AH
AH ..

KUH ..!
MN ..!
FUU ...
NN.. AH ...
HAA ...
NNH ...
FUU ... MNH ..!
...OLWEN'S BLOOD...
!
THE PROOF OF A VIRGIN ...
Ha
AH... HAA... HAA ...
Haa
Haa ...


AT LEAST YOUR FATHER IS KEEPING HIS PART OF THE PACT,
HAA ...
REALLY ... SENDING HIS VIRGIN DAUGHTER TO US WELSH BARBARIANS!
AH... AHH ... AAH H...

LOOK, OLWEN!
WITH THOSE BLACK EYES OF YOURS!
NNH ...
KUH ...
LOOK AT HOW DIRTILY IS GETTING YOUR VIRTUE!!
UHH ...
CAN YOU SEE?
SEE WHAT IS HAPPENING TO YOU?!
AH... H...
HYA A..

I... HATE THIS ...
YOU... LIKE THIS ...
THIS PLACE ... SURROUNDED BY PUBIC HAIR, MADE TO WELCOME A MAN INSIDE!
UHH... S... STOP IT...
HAA ... AH!
AHH ..!
HAVE YOU EVER BEEN CONSCIOUS OF THIS HOLE UNTIL TODAY?
...FUA ... NN ..
NH ..!
HA
HA
HAA
AHH ... W-WHAT ... PLEASURE...
OR YOUR BODY WHO'S GETTING PLEASURE OF BEING VIOLATED ?!
THE FATHER WHO HAD YOU MARRIED WITH SUCH A BRUTE?
WHO IS IT YOU'RE HATING, OLWEN ?!

TWI ST
TWI ST
MNH ..!
D... DON'T ...
RUB
RUB
RUB
CE...
AH... MNH ...!
M-MY BREASTS ... AAHN ..!
FUAH ... AH ... AHH ..
HA
AH ... HAA ..
HAA
THRU ST
THRU ST
THRU ST
HERE.. LIFT UP YOUR BUTT!
N... NOO... LIKE THIS ...
AH ... H...

HA
HAA
AH..!
AAHN..!
HAA..♥
HAA
RELAX, OLWEN...
HA...N..
AH..HAA...
NN..FUAH...
LIKE THIS, TAKING IT IN AND OUT...
DO... DON'T LOOK...
STAY QUIET NOW
WHILE I MESS YOU UP
HU...

THRU ST
THRU ST
HA..
NNH...
KUH...
HA
NN HAA
HAA
NN...HU
FUAH..
HA A..
NNH
AH
AH..H...
HAA
HAA...
HYA...AHH..!
AH--AAHH..!!

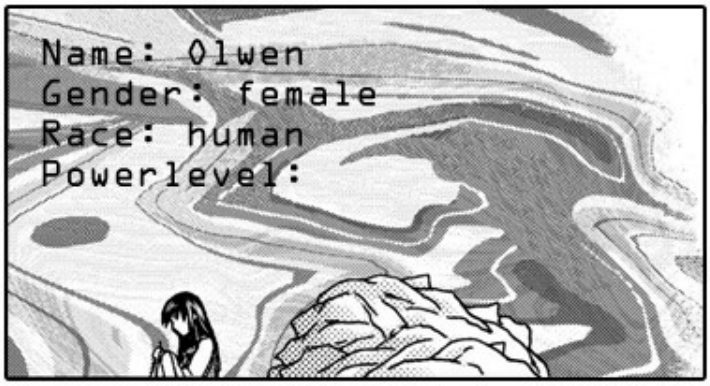
CHU
CHU
CHU
NFU
MN
..
N..
FUU
...
MNN
..
♥
Ha
HA...
HAA
...
CE...
CIL
...
Ha
THRU
ST
THRU
ST
THRU
ST
MNU
...
NN
..
MNH
♥
MN
N
N-
NO...
THAT
...
AHH
--!
PIN
CH
TWI
ST
AH
H..
HUU
...
AH..!
TWIST

HA A..
AH HAA..
AA AHH --!!

【Saint Foire Festival/eve Olwen】
2011/10/30 COMITIA98
床子屋.HEIZO&鬼頭えん
http://homepage3.nifty.com/toko-ya/ ； toko-ya@nifty.com
厳禁！無断転載・無断掲載

presented by TOKO-YA
HEIZO & KITOEN

CLEANING: MANT
TRANSLATION: MANT
TYPESETTING: MANT



SO... YUP. RAPE OVER MISURESTANDING.
THOUGH I WOULDN'T EXACTLY CALL THIS RAPE, MORE LIKE "ONE YEAR'S WORTH OF BLUEBALLING" FRENZY.

I WAS A BIT DUBIOUS AT FIRST, BUT THIS ALL TURNED OUT UNEXPECTEDLY HILARIOUS IN THE END, SOMETHING I WOULDN'T HAVE EXPECTED FROM THIS SERIES. ALSO, OLWEN IS LOVABLE.

I KNOW IT SOUNDS KIND OF ODD THAT SHE'S NEVER USING THE "SAINT" BEFORE THE NAME, BUT THAT'S HOW IT WAS IN THE ORIGINAL TEXT TOO, SO I CAN'T HELP IT. THE SECOND PART OF THE STORY GETS EVEN BETTER, SO I SUGGEST YOU NOT SPOILERING YOURSELF THE ENDING BEFORE I FINISH DOING IT.

OH AND, FOR THE SLOWPOKES OUT THERE, I SUGGEST YOU THINK ABOUT OLWEN'S APPEARANCE, NAME AND ORIGIN...

YOU MAY REALIZE SOMETHING.

HOPE YOU ENJOYED THE READING.